

Panasonic®

Instrucciones de uso

Teléfono móvil de fácil uso

Modelo nº **KX-TU410 EX**
(Revisión E)



Gracias por comprar un producto de Panasonic.

Lea estas instrucciones de uso antes de usar la unidad y guárdelas para futura referencia.

Antes del uso inicial, consulte el apartado “Información importante” en la página 4.

Las personas con discapacidad pueden encontrar recursos útiles y instrucciones de configuración en <https://support-es.panasonic.eu>

Accesorios suministrados

- Cable de carga USB (Pieza nº XYT-4P15): 1 unidad
- Batería recargable (Pieza nº HT523450AR-E): 1 unidad
- Auriculares (Pieza nº JYK-E112): 1 unidad

Nota: Por razones ambientales, este paquete no incluye un adaptador de corriente USB. Este dispositivo puede alimentarse con la mayoría de los adaptadores de corriente USB y un cable con conector USB Tipo-C.

Índice

1 Información importante	4
2 Información general	11
2.1 Perfil	11
2.2 Información de seguridad	11
2.3 Advertencia de seguridad y símbolos de atención	12
2.4 Precauciones	13
3 Su teléfono	14
3.1 Resumen del teléfono	14
3.2 Símbolos de estado	14
3.3 Funciones de las teclas	15
3.4 Especificaciones técnicas	16
4 Empezar a usar	17
4.1 Instalar las tarjetas Nano SIM y la batería	17
4.2 Instalar la tarjeta de memoria	18
4.3 Cargar de la batería	18
4.4 Encendido/apagado del teléfono móvil	20
4.5 Vincular a la red	20
4.6 Realizar llamadas	20
4.7 Utilizar auriculares	21
5 Método de entrada	22
5.1 Símbolos de métodos de entrada	22
5.2 Para cambiar entre métodos de entrada	22
5.3 Entrada numérica	22

5.4 Entrada en inglés y entrada numérica	22
5.5 Insertar un símbolo	23
6 Usar los menús	24
6.1 Contactos	24
6.2 Llamadas	24
6.3 Ajustes	24
6.4 Mensaje	26
6.5 Cámara	26
6.6 Perfiles	26
6.7 Calendario	26
6.8 Imágenes	26
6.9 Reloj	26
6.10 Calculadora	27
6.11 Archivos	27
6.12 Bluetooth	27
6.13 Conversor	27
6.14 Herram. SIM	27
7 Apéndice	28
Apéndice 1: Manejo de la batería, tarjeta SIM y tarjeta microSD	28
Apéndice 2: Solución de problemas	29
Apéndice 3: Para futuras consultas	30
Apéndice 4: Departamento de ventas	31
Apéndice 5: Consumo de Energía del Equipo	33
Apéndice 6: Símbolos gráficos para usar en el equipo y sus descripciones	34

1 Información importante

Para su seguridad

Lea esta sección detenidamente antes de utilizar el producto para garantizar un funcionamiento apropiado y seguro. No tener en cuenta las recomendaciones puede causar lesiones graves, ser ilegal o incluso poner en riesgo su vida o sus pertenencias.

ADVERTENCIA

Conexión de alimentación

- Utilice solo la fuente de alimentación marcada en el producto.
 - No sobrecargue las tomas de corriente ni los alargadores. Puede provocar incendios o descargas eléctricas.
 - Introduzca completamente el cable de carga USB en la toma de corriente. De lo contrario, puede producirse una descarga eléctrica o calor excesivo llegando incluso a provocar un incendio.
 - Desenchufe el producto de las tomas de corriente y extraiga la batería del teléfono si echa humo, emite un olor extraño o hace un ruido anormal. Estas situaciones pueden provocar un incendio o descarga eléctrica. Compruebe que ha dejado de salir humo y póngase en contacto con un centro de servicio técnico autorizado.
 - Desenchufe el producto de las tomas de corriente y no toque nunca su interior si la cubierta ha sido forzada.
 - Nunca toque el enchufe con las manos mojadas. Existe riesgo de descarga eléctrica.
-

Instalación

- Este producto no es resistente al agua. Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a otro tipo de humedad.
 - Mantenga todos los accesorios, incluidas la tarjeta SIM y la tarjeta microSD, fuera del alcance de los niños, ya que podrían tragárselos.
 - Este producto emite ondas de radio y puede causar interferencias con otros dispositivos electrónicos.
 - No permita que se tire excesivamente del cable de carga USB, ni tampoco que esté torcido o colocado debajo de objetos pesados.
 - Para prevenir un daño grave a este producto, evite los impactos fuertes y el manejo brusco.
 - Para evitar daños o un mal funcionamiento, no modifique la tarjeta SIM o la tarjeta microSD ni toque los contactos de color dorado de la tarjeta.
-

Batería

- Utilice solo el tipo de batería especificado.
 - Existe riesgo de explosión si se cambia la batería por una de tipo incorrecto. Deseche las baterías usadas según las instrucciones.
 - No abra, pinche, aplaste o tire la batería. No se debe utilizar una batería dañada. Esto puede provocar riesgos de incendio, explosión, sobrecalentamiento y pérdida del electrolito.
 - Deje de utilizar la batería inmediatamente y manténgala alejada del fuego si emite un olor extraño o pierde el electrolito. El electrolito suelto puede causar un incendio o quemaduras.
-

-
- En caso de que la batería suelte el electrolito, no lo toque. Puede causar quemaduras o lesiones en los ojos o la piel. El electrolito es tóxico y podría resultar nocivo en caso de ingestión. Si lo toca, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua y busque ayuda médica.
 - Tenga cuidado al manipular la batería. Tenga cuidado de no provocar cortocircuitos con materiales conductivos como anillos, pulseras o llaves. La batería y los conductores pueden recalentarse y provocar quemaduras.
 - No utilice o cargue una batería húmeda. Esto puede provocar riesgos de incendio, explosión, sobrecalentamiento y pérdida del electrolito.
 - Cargue la batería proporcionada o identificada para su uso con este producto según las instrucciones y limitaciones especificadas en este manual.
 - Utilice solo el cargador compatible para cargar la batería. No manipule el cargador. En caso de no seguir estas instrucciones, la batería podría hincharse o explotar.
 - No coloque ningún material conductor, como monedas u horquillas, sobre los contactos de carga. Ello podría producir un riesgo de sobrecalentamiento.
 - Apagar las conexiones de radio, como Bluetooth, tiene un impacto positivo en el consumo de energía.
 - La exposición a temperaturas altas y bajas, así como a cargas subóptimas o rápidas, perjudica la vida útil de la batería.
 - Evite el uso en las siguientes condiciones:
 - Temperaturas extremadamente altas o bajas durante el uso, almacenamiento o transporte.
 - Reemplazo de una batería por un tipo incorrecto que pase por alto alguna protección de seguridad.
 - Desechar una batería arrojándola al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, pudiendo resultar en una explosión.
 - Temperatura extremadamente alta y/o presión del aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o fuga de líquido o gas inflamable.

Precauciones de funcionamiento

- Desenchufe el producto de las tomas de corriente antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos ni aerosoles.
- No desmonte el producto.
- Evite la entrada de líquidos tales como el agua, materiales extraños como piezas de metal o materiales inflamables en el soporte de la tarjeta SIM. Puede provocar incendios, descargas eléctricas o un funcionamiento incorrecto.
- No deje este producto cerca de fuentes de calor (como radiadores, cocinas, etc.), expuesto a la luz solar directa o en un coche a pleno sol. No se debería colocar en habitaciones en las que la temperatura es inferior a 0 °C o superior a 40 °C.
- Se le aconseja que no utilice este teléfono en un avión. Apague el teléfono antes de subir a un avión. Desactive la función de alarma para que el teléfono no se pueda encender automáticamente. Utilizar este teléfono en un avión puede ser peligroso para el funcionamiento del avión y perturbar la comunicación inalámbrica. También puede ser ilegal.
- Se recomienda no utilizar este producto en estaciones de servicio. Se recuerda a los usuarios que deben respetar las restricciones sobre el uso de equipos de radio en estaciones de servicio, plantas químicas o en lugares en los que se estén llevando a cabo voladuras.
- Es fundamental que los conductores tengan un control total del vehículo en todo momento. No utilice el teléfono mientras conduce. Busque un lugar seguro para poder parar. No hable a través de un micrófono de manos libres si con ello va a apartar su atención de la carretera. Infórmese siempre acerca de las restricciones de uso de teléfonos en el área en la que se esté conduciendo y téngalas en cuenta en todo momento.

- Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos en los vehículos de motor (por ejemplo, inyección de combustible, sistemas de airbag) que se han instalado de forma incorrecta o se han apantallado inadecuadamente. Para obtener más información, consulte con el fabricante de su vehículo o su equipo.
 - El uso de un volumen de sonido excesivo en auriculares o cascos puede causar pérdida de audición.
 - Para evitar un posible daño auditivo, no escuche audios a un volumen alto durante largos períodos de tiempo.
 - No acerque la luz LED a los ojos de ninguna persona ni la dirija a los conductores de la vía. Esto puede provocar riesgos de lesiones o accidentes.
 - Se recomienda usar el equipo bajo buenas condiciones de recepción. En un sitio con buena recepción, la pantalla LCD mostrará lo siguiente. Ejemplo:
 - Se recomienda usar un equipo manos libres y mantener el teléfono alejado de los vientres de mujeres embarazadas y el bajo vientre de adolescentes.
1. No coloque la batería en el fuego.
 2. No tire la batería.
 3. No desmonte la batería.
 4. No deje a los bebés jugar con la batería.



Precauciones médicas

- Consulte al fabricante acerca de cualquier dispositivo médico personal, como por ejemplo marcapasos o desfibriladores automáticos implantados, para determinar si está correctamente protegido de energía de RF (radiofrecuencia) externa.
- La investigación de tecnología inalámbrica (WTR, por sus siglas en inglés) recomienda una separación mínima de 15,3 cm entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico implantado, como un marcapasos o un desfibrilador automático implantado, para evitar posibles interferencias con el dispositivo médico. Si tiene algún motivo para sospechar que su teléfono está interfiriendo con un marcapasos u otro dispositivo médico, apague el teléfono inmediatamente y póngase en contacto con el fabricante del marcapasos u otros dispositivos médicos.
- Apague el teléfono en hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria cuando cualquier norma anunciada en la zona le ordene que lo haga. Los hospitales o instalaciones sanitarias pueden estar utilizando equipos sensibles a la energía de RF externa.

PRECAUCIÓN

Instalación

- Se recomienda que guarde por escrito cualquier dato importante que haya almacenado en su teléfono o tarjeta SIM, para así evitar su pérdida accidental.

Entorno de uso

- No coloque tarjetas magnéticas ni objetos similares cerca del teléfono. De lo contrario, se pueden borrar los datos magnéticos de las tarjetas de cajeros automáticos, de crédito, de teléfono, así como disquetes, etc.
- No coloque sustancias magnéticas cerca del teléfono. Un fuerte magnetismo podría afectar al funcionamiento.

Instrucciones de seguridad importantes

Cuando utilice el producto, debe respetar las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales, incluidas las siguientes:

1. No utilice este producto cerca del agua. Por ejemplo, evite áreas cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina, pila del lavadero o piscina.
2. Evite utilizar el teléfono si lo está cargando durante una tormenta eléctrica. Existe un pequeño riesgo de descarga eléctrica producida por un rayo.
3. No utilice el teléfono para informar de un escape de gas cuando se encuentre cerca del escape.
4. Utilice solo el cable de carga USB y la batería indicada en este manual. No acerque la batería al fuego. Puede explotar. Siga siempre las instrucciones locales sobre el posible tratamiento de residuos.
5. No pinte o pegue una pegatina gruesa al teléfono. Esto puede impedir un funcionamiento correcto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Para un rendimiento óptimo

Acerca del entorno

- El producto no se debe exponer al humo excesivo, el polvo, la humedad, las altas temperaturas ni las vibraciones.
 - Para evitar daños, cargue la batería solamente en temperaturas de 10 °C a 40 °C.
-

Cuidado rutinario

- Limpie la superficie exterior del producto y los contactos de carga con un paño suave y seco.
 - No utilice bencina, disolvente ni ningún polvo abrasivo.
-

Más información

Información sobre el desecho, el traspaso o la devolución del producto

- Este producto y la tarjeta SIM pueden guardar información privada y confidencial. Para proteger su privacidad/confidencialidad, se recomienda borrar de la memoria información como los contactos almacenados en la lista de contactos, los registros de llamadas y los mensajes SMS/MMS antes de desechar, ceder o devolver el producto.

Eliminación de Aparatos Viejos y de Pilas y Baterías (Solamente para la Unión Europea y países con sistemas de reciclado.)



Estos símbolos (①, ②) en los productos, su embalaje o en los documentos que los acompañen significan que los productos eléctricos y electrónicos y pilas y baterías usadas no deben mezclarse con los residuos domésticos.

Para el adecuado tratamiento, recuperación y reciclaje de los productos viejos y pilas y baterías usadas llévelos a los puntos de recogida de acuerdo con su legislación nacional.

En España, los usuarios están obligados a entregar las pilas en los correspondientes puntos de recogida. En cualquier caso, la entrega por los usuarios será sin coste alguno para éstos.

El coste de la gestión medioambiental de los residuos de pilas y baterías está incluido en el precio de venta. Si los elimina correctamente ayudará a preservar valiosos recursos y evitará potenciales efectos negativos sobre la salud de las personas y sobre el medio ambiente.

Para más información sobre la recogida u reciclaje, por favor contacte con su ayuntamiento. Puede haber sanciones por una incorrecta eliminación de este residuo, de acuerdo con la legislación nacional.

Para usuarios empresariales de la Unión Europea

Si usted desea desechar aparatos eléctricos y electrónicos, contacte con su distribuidor o proveedor a fin de obtener mayor información.

Información sobre la eliminación en otros países no pertenecientes a la Unión Europea

Estos símbolos (①, ②) solo son válidos dentro de la Unión Europea. Si desea desechar estos objetos, contacte con sus autoridades locales o su distribuidor, y consulte por el método correcto de eliminación.

Nota para el símbolo de pilas y baterías

Este símbolo (②) puede usarse en combinación con el símbolo químico. En este caso, cumple con los requisitos de la Directiva del producto químico indicado.

Nota sobre el procedimiento de extracción de la batería

Consulte "Apéndice 1: Manejo de la batería, tarjeta SIM y tarjeta microSD" en la página 28.

Marcas comerciales

- El logotipo de microSDHC es una marca comercial de SD-3C, LLC.
- La inscripción y los logotips Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. El uso de dichas marcas por parte de Panasonic Holdings Corporation está sujeto a licencia.
- Todas las marcas registradas que aparecen en este punto pertenecen a sus respectivos propietarios.

Aviso

- El teléfono admite tarjetas de memoria microSD y microSDHC. En este documento, el término "tarjeta microSD" se utiliza como término genérico para cualquiera de las tarjetas compatibles.

Información sobre diseño ecológico

Para más información sobre la eficiencia energética del producto (Reglamento (UE) 2023/826 De La Comisión), visite nuestra página web, www.panasonic.com, e introduzca el número de modelo en la máscara de búsqueda.

Tasa de absorción específica (SAR)

Este modelo cumple con las directrices internacionales y los requisitos de la UE para la exposición a las ondas de radio. Este dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado para no superar los límites de exposición a ondas de radio recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices fueron elaboradas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para asegurarla protección de todas las personas independientemente de su edad y su estado de salud. Estas directrices son también la base de las regulaciones internacionales y los estándares sobre exposición a radio-frecuencia.

Estas directrices utilizan una medida conocida como tasa de absorción específica, o SAR por sus siglas en inglés. El límite SAR para dispositivos inalámbricos es 2 W/kg.

El valor SAR más alto de este dispositivo probado en la cabeza es: 0,76 W/kg

El valor SAR más alto de este dispositivo probado en el cuerpo es: 1,69 W/kg¹

El límite de SAR en la extremidad para los dispositivos inalámbricos es de 4 W/kg.

El valor SAR más alto de medido en el dispositivo de mano fue: 2,98 W/kg²

Puesto que la medida SAR se obtiene utilizando los dispositivos en su mayor nivel de potencia de transmisión, el valor SAR real de esta unidad en funcionamiento suele ser más bajo que el indicado anteriormente. Esto se debe a cambios automáticos en el nivel de potencia del dispositivo para garantizar que solo utilice el nivel mínimo necesario para comunicarse con la red. ICNIRP (<http://www.icnirp.org>)

¹ El dispositivo se ha probado tomando como referencia un uso habitual cerca del cuerpo, con la parte posterior del teléfono a una distancia de 0,5 cm del cuerpo.

² Este dispositivo se probó para un funcionamiento típico en el cuerpo con el dorso a 0 cm del cuerpo.

Especificaciones

- **Estándar:**
 - GSM 900/1800 MHz, WCDMA 900/2100 MHz
 - LTE B1/B3/B7/B8/B20/B38
 - Versión Bluetooth 5.0, clase 2
 - Versión USB 2.0
- **Pantalla:** TFT a color 2,4-inch (QVGA: 240 x 320 pixeles)
- **Cámara:** 0,08 MP
- **Banda de frecuencia:**
 - GSM 900: 880 - 915 MHz, 925 - 960 MHz
 - DCS 1800: 1710 - 1785 MHz, 1805 - 1880 MHz
 - WCDMA 900: 880 - 915 MHz, 925 - 960 MHz
 - WCDMA 2100: 1920 - 1980 MHz, 2110 - 2170 MHz
 - LTE B1: 1920 - 1980 MHz, 2110 - 2170 MHz
 - LTE B3: 1710 - 1785 MHz, 1805 - 1880 MHz
 - LTE B7: 2500 - 2570 MHz, 2620 - 2690 MHz
 - LTE B8: 880 - 915 MHz, 925 - 960 MHz
 - LTE B20: 832 - 862 MHz, 791 - 821 MHz
 - LTE B38: 2570 - 2620 MHz
 - Bluetooth: 2402 - 2480 MHz
- **Potencia de transmisión de RF:**
 - GSM 900: 35 dBm (max.)
 - DCS 1800: 32 dBm (max.)
 - WCDMA 900: 25 dBm (max.)
 - WCDMA 2100: 25 dBm (max.)
 - LTE B1: 25 dBm (max.)
 - LTE B3: 25 dBm (max.)
 - LTE B7: 25 dBm (max.)
 - LTE B8: 25 dBm (max.)
 - LTE B20: 25 dBm (max.)
 - LTE B38: 25 dBm (max.)
 - Bluetooth: 4 dBm (max.)
- **Fuente de alimentación:**
 - CC 5 V, 700 mA
- **Terminal de carga:**
 - USB forma tipo C
- **Cable de carga USB:** Aprox. 1,5 m (Conector de entrada: USB forma tipo A; Conector de salida: USB forma tipo C)
- **Condiciones de funcionamiento/ carga:**
 - Condiciones de funcionamiento: 0 °C – 40 °C, 20 % – 80 % e humedad relativa del aire (en seco)
 - Carga: 10 °C – 40 °C
- **Batería:** Li-Ion 3,7 V/1000 mAh
- **Rendimiento de carga de batería al 100% (suministrado):**
 - GSM Horas de conversación: Aprox. 5,5 horas¹
 - WCDMA Horas de conversación: Aprox. 5 horas
 - VoLTE Horas de conversación: Aprox. 3,5 horas
 - Horas de espera: Aprox. 280 horas^{1,2}
- **Antena:** Interna
- **Tipo de tarjeta SIM:**
 - Nano SIM (Una SIM)
- **Tipo de tarjeta de memoria:**
 - microSD, microSDHC de hasta 32 GB (no suministrada)

¹ El tiempo de funcionamiento depende del entorno de uso, y la antigüedad y condiciones de la batería. Valores calculados según lo especificado en GSMA TS.09.

² El indicador de llamadas entrantes y el indicador de mensajes parpadean cuando hay una llamada perdida o cuando se recibe un mensaje nuevo. Las horas en espera se reducirán si los indicadores permanecen mucho tiempo parpadeando.

2 Información general

- Este teléfono se ha diseñado para funcionar en una red GSM de 900/1800 MHz, WCDMA de 900/2100 MHz o LTE B1/B3/B7/B8/B20/B38.
- Este equipo se ha diseñado para usarse en la UE.
- En caso de que surgiera algún problema, póngase en contacto con el proveedor del equipo en primer lugar.
- Si desea utilizarlo en otros países, póngase en contacto con su proveedor.

Declaración de conformidad

Por la presente, Panasonic Marketing Europe GmbH declara que el tipo de equipo de radio de Teléfono móvil de fácil uso KX-TU410 cumple con la Directiva 2014/53/UE (para la UE) y el Reglamento para equipos de radio de 2017 (para el Reino Unido). El texto completo de la declaración de conformidad de la UE y del Reino Unido está disponible en la siguiente dirección de: <https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>

Accesorios adicionales o de reemplazo

Para información sobre ventas, póngase en contacto con su establecimiento de compra o con la oficina de ventas de Panasonic.

Artículo accesorio	Número de modelo
Batería recargable	HT523450AR-E Batería de iones de litio (Li-Ion)
Auriculares	JYK-E112

2.1 Perfil

Lea detenidamente este folleto para que su teléfono esté en perfecto estado.

Nuestra empresa puede cambiar este teléfono móvil sin previo aviso y se reserva el derecho final de interpretar su funcionamiento.

A causa de los distintos softwares y operadores de red, la pantalla de su teléfono puede diferir. Consulte su teléfono para obtener más información.

2.2 Información de seguridad

Si ha perdido o le han robado el teléfono, pida a la oficina de telecomunicaciones que deshabilite la tarjeta SIM (se requiere soporte de red). Así evitará la pérdida económica ocasionada por un uso no autorizado.

Tome las medidas siguientes para evitar que se haga un uso no autorizado de su teléfono: Establezca el código PIN de la tarjeta SIM.

Establezca la contraseña del teléfono.

2.3 Advertencia de seguridad y símbolos de atención

Advertencia de seguridad

- **La seguridad vial es lo primero**

No utilice su teléfono sosteniéndolo con la mano mientras conduce. Use accesorios manos libres cuando deba llamar o recibir llamadas mientras conduce. En algunos países es ilegal llamar o recibir llamadas mientras se conduce.

- **Apague su teléfono en el avión**

Los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias en los aviones. El uso de un teléfono móvil en un vuelo es ilegal y arriesgado. Asegúrese de que su móvil esté apagado mientras vuela.

- **Apáguelo antes de entrar en áreas de riesgo**

Respete estrictamente las leyes, códigos y normativas pertinentes sobre el uso de teléfonos móviles en áreas de riesgo. Apague su teléfono móvil antes de entrar en un lugar en que puedan producirse explosiones, como una estación de servicio, depósito de gasolina, planta química, etc.

- **Respete todas las normativas especiales**

Respete cualquier normativa especial vigente en áreas tales como los hospitales y siempre apague su teléfono cuando esté prohibido utilizarlo o cuando pueda causar interferencias o plantear algún peligro. Utilice debidamente el teléfono móvil cerca de aparatos médicos, como marcapasos, audífonos y algunos otros dispositivos médicos electrónicos, ya que puede ocasionar interferencias con estos aparatos.

- **Interferencias**

La calidad de la conversación de cualquier teléfono móvil puede verse afectada por interferencias de radio. Dentro del teléfono móvil hay integrada una antena, situada debajo del micrófono. No toque el área de la antena durante una conversación, ya que la calidad del sonido podría deteriorarse.

- **Servicio cualificado**

Solo puede llevar a cabo el mantenimiento o la reparación del equipo telefónico personal cualificado. La instalación o reparación por parte del propio usuario puede plantear un gran peligro además de infringir las normas de la garantía.

- **Accesorios y baterías**

Utilice solo baterías y accesorios aprobados.

- **Uso razonable**

Úselos solo de la manera habitual y adecuada.

- **Llamadas de emergencia**

Asegúrese de que el teléfono esté encendido y en servicio, introduzca el número de emergencia, por ejemplo el 112, y, a continuación, pulse la tecla de llamada. Proporcione su ubicación y explique su situación brevemente. No finalice la llamada hasta que no se lo indiquen.

Nota: Como ocurre con todos los demás teléfonos móviles, este teléfono móvil no admite necesariamente todas las funciones descritas en este manual, debido a problemas de transmisión de radio o red. Algunas redes no admiten ni siquiera el servicio de llamada de emergencia. Por lo tanto, no confíe únicamente en el teléfono móvil para las comunicaciones críticas tales como para pedir primeros auxilios. Consulte con el operador de red local.

2.4 Precauciones

Este teléfono móvil está diseñado con tecnología moderna. Tenga especial cuidado al usarlo. Las siguientes sugerencias le ayudarán a mantener el teléfono móvil en buenas condiciones durante el período de garantía y a alargar su vida de servicio:

- Mantenga el teléfono móvil y todos sus accesorios fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono móvil seco. Manténgalo alejado de la lluvia, la humedad, los líquidos u otras sustancias que pueden oxidar los circuitos electrónicos.
- No utilice ni guarde el teléfono móvil en lugares polvorientos, ya que las partes activas podrían resultar dañadas.
- No guarde el teléfono móvil en un lugar a alta temperatura. La alta temperatura acortará la vida útil de los circuitos electrónicos y dañará la batería y algunas piezas de plástico.
- No guarde el teléfono móvil en un lugar demasiado frío. De lo contrario, se acumulará humedad dentro del teléfono móvil, que dañará los circuitos electrónicos cuando el móvil se traslade a un lugar con temperatura constante.
- No tire el teléfono móvil, lo golpee ni permita que choque, ya que esto destruiría sus circuitos internos y sus componentes de alta precisión.









3 Su teléfono

3.1 Resumen del teléfono



3.2 Símbolos de estado

La siguiente tabla muestra los diferentes símbolos que pueden aparecer en la barra de estado durante el uso del teléfono. Aparte de los símbolos del nivel de señal y carga, también se muestran otros símbolos según el modo y la prioridad del teléfono.

Símbolo	Descripción
	Indica que la red es compatible con la función VoLTE.
	Indica la intensidad de la señal de red.
	Indica el nivel actual de la batería.
	Indica que hay un mensaje no leído.
	Indica que la capacidad de mensajes está completa.
	Indica que hay una llamada perdida.
	Indica que hay configuraciones de desvío de llamadas.
	Indica que el perfil actual es de Exteriores.

Símbolo	Descripción
	Indica que el perfil actual es de Silencio.
	Indica que el perfil actual es de Reunión.
	Indica que el modo de perfil actual es de auriculares.
	Indica que la alarma está activada.
	Indica que el Bluetooth está conectado.
	Indica que el Bluetooth está activado pero la visibilidad está desactivada.
	Indica que la red está en itinerancia.
	Indica que la linterna está encendida.

3.3 Funciones de las teclas

El teléfono ofrece las siguientes teclas:

- **Teclas izquierda y derecha**

La línea inferior de la pantalla muestra las funciones de las teclas izquierda y derecha.

- **Tecla de llamada/respuesta**

Púlsela para iniciar una llamada introduciendo el número o seleccionando un contacto de la agenda, para contestar a una llamada entrante o cuando se encuentra en modo de espera para mostrar las últimas llamadas recibidas.

- **Tecla de apagado/encendido**

Púlsela para finalizar una llamada efectuada o en curso, o bien para salir del menú y volver al modo de espera. Para apagar/encender el teléfono, manténgala pulsada durante 2 o 3 segundos.

- **Tecla de marcación rápida**

Pulse la tecla de marcación por una pulsación deseada [I] a [II] para asignar un contacto. Mantenga pulsada la tecla para marcar.

- **Tecla de navegación/volumen**

Presiónelos para desplazarse por las opciones al navegar por una lista de funciones o ajuste el volumen durante una llamada.

- **Tecla de linterna/central (tecla OK)**

Mantén pulsada la tecla para encender la linterna, o púlsala para confirmar una selección.

- **Tecla de cámara**

Púlsalo para abrir la cámara.

- **Tecla de emergencia**

Mantén pulsado el botón durante 3 segundos para solicitar ayuda a las personas registradas enviándoles un mensaje de texto y llamándolas.

- **Teclas numéricas, tecla * y tecla #**

Pulse las teclas numéricas de la 0 a la 9 para introducir o editar el estado, o para introducir números y caracteres.

Las teclas * y # realizan diferentes funciones en función del estado o del menú.

Mantenga pulsada la tecla # un mínimo de 2 segundos en el estado de espera para activar o desactivar el modo silencio.


Se puede cambiar al modo Normal, Silencio y Reunión.

Pulse la tecla # para cambiar entre los métodos de entrada.

Pulse la tecla * en el estado de edición para seleccionar un símbolo.

Pulse la tecla * dos veces para introducir "+" en la interfaz de modo de espera.

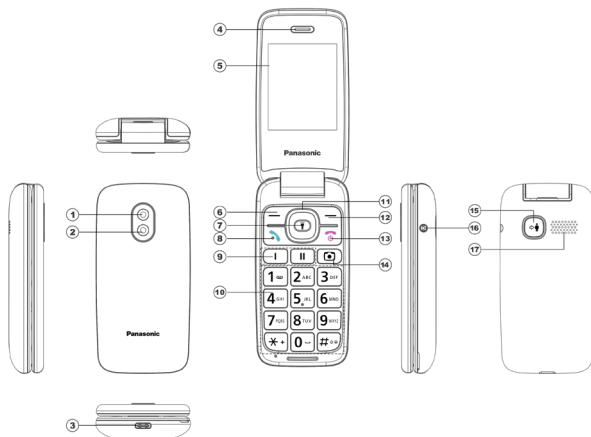
Pulse rápidamente la tecla * para introducir "P" o "W". "P" y "W" se utilizan para llamar a la extensión; "+" se utiliza para realizar llamadas internacionales.

- **Tecla 1 ()**

Manténgala pulsada para marcar el número del buzón de voz, en caso de que lo haya introducido.

- **Teclas 2-9**

Manténgala pulsada para marcar el número de marcado rápido, en caso de que lo haya introducido.



1	Cámara	10	Teclado
2	Linterna	11	Tecla de navegación/volumen
3	Toma USB	12	Tecla derecha
4	Receptor	13	Tecla de apagado/encendido
5	Pantalla	14	Tecla de cámara
6	Tecla izquierda	15	Tecla de emergencia
7	Tecla de linterna/central (tecla OK)	16	Entrada de auriculares
8	Tecla de llamada/respuesta	17	Altavoz
9	Tecla de marcación rápida		

3.4 Especificaciones técnicas

Teléfono

Dimensiones: Aprox. 105 × 52 × 19 mm

Peso: Aprox. 105 g (con batería)

Batería de iones de litio

Capacidad nominal: 1000 mAh

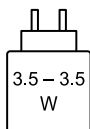
GSM horas de conversación: Aprox. 5,5 horas

WCDMA horas de conversación: Aprox. 5 horas

VoLTE horas de conversación: Aprox. 3,5 horas

Horas en espera: Aprox. 280 horas

Consulte sus etiquetas para conocer otros datos relacionados con la batería y el cargador.



La potencia entregada por el cargador debe ser de un mínimo de 3,5 vatios requerida por el equipo de radio, y un máximo de 3,5 vatios para lograr la máxima velocidad de carga.

4 Empezar a usar

4.1 Instalar las tarjetas Nano SIM y la batería

Las tarjetas SIM contienen información útil, incluida la siguiente: su número de teléfono móvil, PIN (número de identificación personal), PIN2, PUK (clave de desbloqueo del PIN), PUK2 (clave de desbloqueo del PIN2), IMSI (identidad internacional del abonado a un móvil), información de red, datos de contacto y datos de mensajes breves.

Nota: después de apagar el teléfono móvil, espere unos segundos antes de extraer o insertar una tarjeta SIM.

Vaya con cuidado al manejar una tarjeta SIM, ya que la fricción o el doblado podrían dañarla. Mantenga el teléfono móvil y sus accesorios, como las tarjetas SIM, fuera del alcance de los niños.

Instalación

- Mantenga pulsada la tecla de finalización de llamada durante unos instantes para apagar el teléfono.
- Engancha tu uña en la ranura entre la tapa y levántala.
- Saca la batería hacia afuera y luego levántala.
- Inserte con cuidado la tarjeta SIM en la ranura destinada a esa tarjeta, con la placa dorada de la tarjeta cara abajo, hasta que no pueda introducirla más.
- Con los contactos metálicos de la batería mirando a los contactos metálicos de la ranura para la batería, presione la batería hasta que quede bloqueada en su sitio.

Código de uso

El teléfono móvil y las tarjetas SIM admiten contraseñas para impedir su uso indebido. Cuando se le pida que introduzca cualquiera de los códigos mencionados a continuación, simplemente introduzca el código correcto y pulse la tecla OK. Si introduce un código incorrecto, pulse la tecla de función derecha para borrarlo y, a continuación, introduzca el código correcto.

Código de bloqueo del teléfono

Puede definirse un código de bloqueo del teléfono para impedir su uso indebido. El código de bloqueo inicial del teléfono se establece durante el modo de bienvenida. Si se ha configurado un código de bloqueo del teléfono, debe ingresar el código de bloqueo al encender el móvil. Para desactivar el código de bloqueo del teléfono, ve a Ajustes > Seguridad > Bloqueo del teléfono.

PIN

El código PIN (número de identificación personal de 4 a 8 cifras) impide el uso de la tarjeta SIM por parte de personas no autorizadas. En general, el operador de red es quien suministra el PIN con la tarjeta SIM. Si está habilitada la comprobación de PIN, debe introducir el PIN cada vez que enciende el teléfono móvil. Si introduce un código PIN erróneo tres veces, la tarjeta SIM se bloqueará.

Para desbloquearla, use el método siguiente:

- Introduzca el PUK correcto siguiendo las indicaciones de la pantalla para desbloquear la tarjeta SIM.
- A continuación, introduzca el nuevo PIN y pulse la tecla OK.
- Vuelva a introducir el nuevo PIN y, a continuación, pulse la tecla OK.
- Si el PUK introducido es correcto, la tarjeta SIM se desbloqueará y el PIN se restablecerá.

Nota: si introduce un código PIN erróneo tres veces, la tarjeta SIM se bloqueará. Para desbloquear la tarjeta SIM, debe introducir el PUK. En general, el PUK puede obtenerse del operador de red.

PUK

Se necesita el código PUK (clave personal de desbloqueo) para cambiar un PIN bloqueado. Se suministra con la tarjeta SIM. Si no fuese el caso, póngase en contacto con su operador de red. Si introduce un código PUK erróneo 10 veces, la tarjeta SIM quedará invalidada. Póngase en contacto con el operador de red para sustituir la tarjeta SIM.

Código de servicio restringido

Se necesita un código de servicio restringido para establecer la función de restricción de llamadas. Puede obtener este código del operador de red para establecer dicha función.

4.2 Instalar la tarjeta de memoria

La tarjeta de memoria es una tarjeta de almacenamiento móvil conectable que hay en el interior del teléfono móvil.

Para instalar la tarjeta de memoria, inserte la tarjeta en la ranura destinada a dicha tarjeta. Para sacar la tarjeta de memoria, extráigala.

Nota:

1. Cuando está encendido, el teléfono móvil no puede identificar automáticamente la tarjeta de memoria que se está insertando. Debe apagar el teléfono móvil y volver a encenderlo para que el teléfono pueda identificar la tarjeta de memoria.
2. La tarjeta de memoria es minúscula. Manténgala fuera del alcance de los niños, ya que podrían tragársela.

4.3 Cargar de la batería



Nota:

- Cuando la carga comience, el teléfono emitirá un sonido y el indicador de la batería se iluminará.
- Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador de la batería se apagará.
- Puede usar la batería de litio suministrada con el teléfono inmediatamente después de desempaquetarla.
- Su teléfono puede monitorizar y mostrar el estado de la batería.
- Normalmente la energía restante de la batería se indica mediante el símbolo del nivel de batería en la esquina superior derecha de la pantalla.
- Cuando la energía de la batería es insuficiente, el teléfono lo indica con el mensaje "Batería baja". En el caso de que lo haya configurado, sonará un tono de alerta cuando el nivel de la batería sea demasiado bajo.
- Cuando se está cargando la batería, aparece una animación de carga. Cuando se ha finalizado la carga, desaparece la animación.

Usar un adaptador de viaje:

- Coloque la batería en el teléfono antes de cargar la batería.
- Conecte el adaptador del cargador con el compartimento de carga al teléfono.

Asegúrese de que el adaptador esté completamente insertado.

- Introduzca la clavija del cargador de viaje a una toma de corriente apropiada.
- Durante la carga, el símbolo del nivel de batería parpadea hasta que la batería está completamente cargada.
- Es normal que la batería se caliente durante la carga.
- El símbolo de la batería deja de parpadear cuando el proceso de carga ha terminado.

Nota: Asegúrese de que el enchufe del cargador, el conector de los auriculares y el del cable de carga USB se hayan insertado en la dirección correcta. Insertarlos en la dirección equivocada puede provocar fallos en la carga u otro tipo de problemas.

Antes de proceder a cargar la batería, asegúrese de que la tensión estándar y la frecuencia de la red local coincidan con la tensión nominal y la potencia del cargador de viaje.

Usar la batería

El rendimiento de una batería depende de múltiples factores: configuración de la red de radio, intensidad de la señal, temperatura ambiente, funciones u opciones de configuración elegidas, accesorios del teléfono o el modo de voz, datos u otros que decida utilizar.

Para garantizar el funcionamiento óptimo de la batería, debe respetar las siguientes normas:

- Utilice únicamente la batería suministrada por el proveedor. De lo contrario, podrían provocarse daños o incluso lesiones durante la carga.
- Apague el teléfono móvil antes de extraer la batería.
- El proceso de carga dura más tiempo cuando la batería es nueva o no se ha usado durante demasiado tiempo. Si la tensión de la batería es demasiado baja para que el teléfono móvil pueda encenderse, cargue la batería durante un período de tiempo más largo. En este caso, el símbolo de batería no parpadeará hasta que no haya transcurrido un período de tiempo largo después de que la batería entre en el estado de carga.
- Durante la carga, asegúrese que la batería esté en un entorno a temperatura ambiente o a una temperatura similar.
- Deje de usar la batería de inmediato si desprende olor, se sobrecalienta, se agrieta, se deforma o presenta cualquier otro daño, o si pierde electrolito.
- La batería se gasta con el uso. Se necesita un tiempo de carga mayor cuando la batería se usa durante un largo período de tiempo. Si disminuye el tiempo total durante el que se puede mantener una conversación, pero el tiempo de carga aumenta a pesar de que la batería esté correctamente cargada, compre una batería estándar del fabricante del equipo original o use una aprobada por nuestra empresa. El uso de accesorios de mala calidad provocará daños al teléfono móvil e incluso puede plantear peligro.

Nota: Para garantizar su seguridad personal y proteger el medio ambiente, no tire la batería a la basura. Devuelva la batería al fabricante del teléfono móvil o llévela a una de las áreas de recogida especificadas. No deseche ninguna batería con la demás basura.

Advertencia: Los cortocircuitos de la batería pueden causar explosión, incendio, lesiones personales u otras consecuencias graves.

4.4 Encendido/apagado del teléfono móvil

Mantenga pulsada la tecla de finalización de llamada durante unos instantes para encender el teléfono. Suena una melodía de inicio¹, y aparece una animación de encendido en la pantalla. Introduzca el código de desbloqueo del teléfono y pulse la tecla OK si el teléfono le pide que introduzca el código de desbloqueo del teléfono. El código es el que creaste durante el modo de bienvenida.

Introduzca el código PIN y pulse la tecla OK si el teléfono le pide que introduzca el código PIN. El operador de red proporciona el código PIN para la tarjeta SIM.

Entre en la interfaz de modo de espera.

Para apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla de finalización durante unos instantes.

¹ La melodía de inicio se usa con permiso de © 2014 Yoshida Toru.

4.5 Vincular a la red

Una vez que se hayan desbloqueado correctamente la tarjeta SIM y el teléfono móvil, este buscará automáticamente una red disponible. Después de encontrar una red, el teléfono móvil entrará en el estado de espera. Cuando el teléfono móvil se registre en la red, aparecerá en la pantalla el nombre del operador de red. Entonces podrá realizar o recibir una llamada.

4.6 Realizar llamadas

En la interfaz de modo de espera, pulse las teclas numéricas para introducir el código de área y el número de teléfono y, a continuación, pulse la tecla de llamada para realizar una llamada. Para finalizar la llamada, pulse la tecla de finalización.

- **Realizar una llamada internacional**

Pulse la tecla * dos veces e introduzca "+". A continuación, introduzca el código de país, el código de área y el número de teléfono. Por último, pulse la tecla de llamada.

- **Realizar una llamada a un número de la agenda telefónica**

Entre en la agenda telefónica y use las flechas de dirección arriba o abajo para encontrar el número de teléfono al que desea llamar.

Pulse la tecla de llamada. El teléfono móvil marcará automáticamente el número de teléfono elegido.

- **Marque una llamada usando la tecla de marcación rápida de un toque**

Mantenga pulsada la tecla de marcación rápida deseada ([I] a [II]) y el teléfono marca automáticamente.

- **Marque una llamada usando la tecla de marcación rápida**

Mantenga pulsada la tecla de marcación rápida ([2] a [9]) y el teléfono marca automáticamente.

- **Volver a marcar el último número**

En la interfaz del modo de espera, pulse la tecla de llamada para mostrar las llamadas realizadas.

Pulse las teclas de dirección arriba o abajo para seleccionar un número que desee marcar y, a continuación, pulse la tecla de llamada.

- **Responder a llamadas entrantes**

Pulse la tecla de llamada o la tecla de función izquierda para responder a una llamada entrante.

Si está habilitado para "Abrir tapa para responder", abra la tapa para contestar una llamada entrante.

Pulse la tecla de finalización para finalizar la conversación actual.

Durante una conversación sin auriculares y auriculares BT, cierre la tapa para finalizar la conversación actual.

Para rechazar una llamada entrante, pulse la tecla de finalización o la tecla de función derecha.

Nota: Si el número de quien llama figura en la agenda telefónica, el teléfono móvil mostrará el nombre del autor de la llamada. Si no puede identificarse el autor de la llamada, el teléfono móvil solo mostrará el número de quien llama.

Puede responder a una llamada entrante cuando use una lista de funciones o navegue por la agenda telefónica.

- **Utilizar el menú de opciones durante una conversación**

Seleccione Menú durante una conversación para conectar un auricular Bluetooth, añadir una llamada nueva, poner la llamada en espera, activar el silencio, ajustar el volumen, examinar los contactos, ver el registro de llamadas o realizar otras operaciones.

Para obtener información detallada, consulte la guía del menú.

4.7 Utilizar auriculares

Cuando inserte los auriculares en la ranura, el dispositivo entrará automáticamente en el modo de auriculares. Asegúrese de insertarlos en la parte inferior de la ranura, o no podrá usarlos normalmente.

5 Método de entrada

Este teléfono móvil ofrece múltiples métodos de entrada, entre los cuales la entrada en inglés y la entrada numérica. Puede utilizar estos métodos de entrada al editar la agenda telefónica, mensajes cortos y archivos.

5.1 Símbolos de métodos de entrada

Después de entrar en una ventana de edición, tal como una ventana para editar la agenda telefónica o mensajes cortos, aparece un símbolo para indicar el método de entrada actual:

Entrada numérica: "123"

Entrada en inglés en mayúsculas: "ABC"

Entrada en inglés en minúsculas: "abc"

Introducción de texto combinando minúsculas y mayúsculas: "Abc"

Lidioma de entrada

5.2 Para cambiar entre métodos de entrada

Pulse la tecla # para cambiar entre los métodos de entrada.

5.3 Entrada numérica

Puede introducir números con el método de entrada numérica. Pulse una tecla numérica para introducir el número correspondiente.

5.4 Entrada en inglés y entrada numérica

Los teclados para la entrada en inglés y la entrada numérica se definen en la tabla siguiente:

Tecla	Carácter o función	Observaciones
Tecla numérica 1	, . ? ! ' " - @ : ; / _ 1	
Tecla numérica 2	ABCabc2	
Tecla numérica 3	DEFdef3	
Tecla numérica 4	GHIghi4	
Tecla numérica 5	JKLjkl5	
Tecla numérica 6	MNOmno6	
Tecla numérica 7	PQRSpqrs7	
Tecla numérica 8	TUVtuv8	
Tecla numérica 9	WXYZwxyz9	
Tecla numérica 0	0, _	
Tecla *	Púlsela para introducir un símbolo	
Tecla #	Púlsela para cambiar entre los métodos de entrada	

Tecla de dirección arriba	Púlsela para desplazarse arriba	
Tecla de dirección abajo	Púlsela para desplazarse abajo	
Tecla de dirección izquierda	Púlsela para desplazarse a la izquierda	
Tecla de dirección derecha	Púlsela para desplazarse a la derecha	
Tecla de finalización de llamada	Púlsela para volver a la interfaz del modo de espera	

Entrada en inglés:

- Cada tecla sirve para representar varios caracteres. Pulse una tecla rápida y continuamente hasta que aparezca el carácter que desee. Introduzca el carácter siguiente después de que se mueva el cursor.
- Pulse la tecla # para cambiar entre los métodos de entrada.
- Para introducir un espacio en blanco, cambie al modo de entrada en inglés (en mayúsculas o minúsculas) y, a continuación, pulse la tecla numérica 0.
- Para borrar las entradas incorrectas, pulse la tecla de función derecha.

5.5 Insertar un símbolo

Pulse la tecla * para entrar en la interfaz Seleccionar símbolo y use las teclas de dirección para seleccionar el símbolo que desee.

6 Usar los menús

6.1 Contactos

El teléfono móvil puede almacenar hasta 2000 números de teléfono. La cantidad de números de teléfono que puede almacenar una tarjeta SIM depende de la capacidad de almacenamiento de la misma. Los números de teléfono almacenados en el teléfono móvil y en las tarjetas SIM forman una agenda telefónica.

Nuevo: Cree un nuevo contacto.

Nuevo mensaje: Envíe un mensaje de texto al número seleccionado.

Llamar: Llame al número actual de la SIM.

Eliminar: Borre el contacto.

Eliminar múltiples: Puede seleccionar varios contactos y borrarlos.

Importar/exportar: Puede copiar, importar y exportar el contacto.

Enviar vCard: Puedes enviar el contacto mediante vCard por SMS, MMS o Bluetooth.

Otros: Para configurar algunos parámetros de contacto; Marcación rápida, Marcado rápido, Números propios, Números de servicio y Estado de memoria.

Nuevo grupo: Cree un nuevo grupo de contactos.

Mensaje de grupo: Envíe un mensaje de texto al contacto de grupo seleccionado.

6.2 Llamadas

Llamadas perdidas: Puede ver una lista de las últimas llamadas perdidas.

Nota: Cuando el teléfono móvil indica que hay algunas llamadas perdidas, puede seleccionar Detalles para entrar en la lista de llamadas perdidas. Navegue hasta una llamada perdida y pulse la tecla marcar para marcar el número que originó esa llamada.

Llamadas marcadas: Puede ver las últimas llamadas realizadas. Elija Llamadas marcadas y, a continuación, seleccione la llamada realizada que quiera eliminar, añadir a la lista negra, guardar, llamar o enviar un mensaje de texto.

Llamadas recibidas: Puede ver las últimas llamadas recibidas. Elija Llamadas recibidas, a continuación, seleccione la llamada recibida que quiera eliminar, añadir a la lista negra, guardar, llamar o enviar un mensaje de texto.

Llamadas rechazadas: Puede ver las últimas llamadas rechazadas. Elija las Llamadas rechazadas y, a continuación, seleccione una llamada rechazada para borrarla, guardarla, marcarla o enviar un mensaje corto.

Eliminar todo: Elimina todos los números en el historial de llamadas.

Temporizadores de llamada: Seleccione Temporizadores de llamada para ver la hora de la última llamada, el tiempo total de todas las llamadas marcadas, el tiempo total de todas las llamadas recibidas y el tiempo total del historial de llamadas, y/o para restablecer el temporizador.

6.3 Ajustes

Ajustes del teléfono

• **Hora y fecha:** Ajuste la hora, la fecha y el formato.

Nota: Si retira la batería del teléfono móvil o si la energía de la batería se agotó hace mucho tiempo, es posible que tenga que restablecer la fecha y la hora al volver a insertar la batería o encender el teléfono móvil después de la recarga.

• **Ajustes de idioma:** Seleccione el idioma de visualización y de entrada del teléfono móvil.

-
- **Ajustes de accesos directos:** Establezca accesos directos para las funciones que utiliza a menudo.
 - **Encendido/apagado automático:** Establece una hora para el encendido y apagado automático.
 - **Limitaciones de carga:** Puedes configurar tu teléfono móvil en Límite de carga(80%) para extender la vida útil de tu batería.
 - **¿Restaurar ajustes de fábrica?:** Utilice esta función para restablecer la configuración de fábrica, la contraseña de restablecimiento es la misma que creaste durante el modo de bienvenida.

Pantalla

- **Fondo de pantalla:** Los usuarios pueden acceder a este elemento para establecer el fondo de pantalla.
- **Contraste:** Ajuste el contraste de la pantalla LCD.
- **LCD luz de fondo:** Configure el tiempo de luz de fondo del LCD.
- **Luz de fondo del teclado:** Ajuste el tiempo de retroiluminación del teclado.

Seguridad

Esta función le proporciona ajustes relacionados con el uso de la seguridad.

Ajustes de llamada

- **Desvío de llamadas:** Esta función de red le permite desviar las llamadas entrantes a otro número que haya especificado previamente.
- **Llamada en espera:** Después de elegir "Activar", el teléfono móvil se pondrá en contacto con la red. A continuación, la red dará una respuesta y enviará un mensaje para acusar recibo de su operación. Si la función de llamada en espera está activada, la red le avisará y la pantalla del teléfono móvil mostrará el número de la llamada entrante si otros le llaman mientras usted ya está en una conversación.
- **Llamada restringida:** La función de bloqueo de llamadas le permite restringir las llamadas según sea necesario. Al configurar esta función, es necesario utilizar un código de bloqueo de red, que puede obtenerse del operador de red. Si el código es incorrecto, aparecerá un mensaje de error en la pantalla. Tras seleccionar una opción de bloqueo de llamadas, continúe seleccionando Encendido, Desactivar o Consulta de estado. El teléfono móvil le pedirá que introduzca el código de bloqueo de llamadas y que se ponga en contacto con la red. Acto seguido, la red dará una respuesta y enviará los resultados de la operación al teléfono móvil.
- **Ocultar identidad:** Puede configurar ocultar o mostrar su ID.
- **Otros:** Puede configurar el Recordatorio de minutos, la Rellamada automática, el Mensaje de conexión, la Responder SMS después de rechazar, y Abrir tapa para responder en Modo vuelo.

Conexiones

Puede configurar la conexión de red de la tarjeta SIM.

Asistencia (SOS)

Puede configurar la lista de números de llamada SOS y el mensaje de texto.

6.4 Mensaje

Si la memoria de mensajes cortos está llena, aparece un icono de mensaje completo en la parte superior de la pantalla. Para recibir normalmente mensajes cortos, es necesario borrar algunos de los mensajes cortos existentes. Si el usuario de destino ha recibido el mensaje corto que usted envió y la función de informe de entrega de mensajes cortos está activada, el teléfono emitirá un tono de alerta de informe de mensajes.

Nuevo mensaje: Accede a este menú para crear un mensaje SMS o MMS.

Borradores: Los borradores de mensajes aparecen en este menú.

Eliminar: Borrar el mensaje seleccionado.

Eliminar todos los mensajes: Borrar todos los mensajes SMS o MMS.

Llamar: Realiza una llamada al contacto de mensajes seleccionado.

Seleccionar: Puede marcar/desmarcar el mensaje seleccionado y todos los mensajes.

Ordenar: Puede ordenar el mensaje por Hora o por Contactos.

Plantillas: Puede añadir y editar los mensajes de la plantilla.áv.

Ajustes: Configurar la función sobre el MMS y el SMS.

Mensajes privados: Configurar el mensaje a la mensajería privada.

Lista de mensajes de difusión: Permite que el teléfono reciba alertas de emergencia, advertencias meteorológicas o mensajes de seguridad pública transmitidos por las autoridades.

Buzón de voz: Compruebe el número del servicio del buzón de voz.

Capacidad de mensajes: Compruebe el estado de la capacidad de los mensajes.

6.5 Cámara

El teléfono está provisto de una cámara, que admite las funciones de fotografía. Gire el teléfono para alinear la cámara con la imagen y, a continuación, pulse la tecla central para capturar las fotos. Las imágenes se guardarán en el sistema de archivos del teléfono o en la tarjeta de memoria. En la interfaz de captura, puede pulsar la tecla de dirección arriba o abajo para acercar o alejar el zoom.

6.6 Perfiles

El teléfono móvil ofrece varios perfiles de usuario, de modo que puede personalizar algunos ajustes para adaptarlos a los eventos y entornos específicos. Personalice los perfiles de usuario según sus preferencias y, a continuación, active los perfiles de usuario. Los perfiles de los usuarios se dividen en cuatro escenarios: Normal, Silencio, Reunión y Exteriores. Cuando se inserta un auricular en el teléfono móvil, este entra automáticamente en el modo de auricular. No hay ninguna opción para activar el modo auricular en la pantalla. Las melodías preestablecidas en el producto se utilizan con permiso de © 2014 Yoshida Toru.

6.7 Calendario

Puede consultar el calendario y añadir tareas en la agenda.

6.8 Imágenes

Puede comprobar toda la imagen en el teléfono.

6.9 Reloj

Los tres despertadores están desactivados por defecto, puede activar uno y ajustar la hora. Y puede comprobar el reloj mundial.

6.10 Calculadora

Puede utilizar la calculadora a través de esta función.

6.11 Archivos

El teléfono ofrece un espacio determinado para que los usuarios gestionen los archivos y es compatible con la tarjeta de memoria. La capacidad de la tarjeta de memoria es seleccionable. Puede utilizar el Archivos para gestionar cómodamente varios directorios y archivos del teléfono y de la tarjeta de memoria. Elija el Archivos para entrar en el directorio raíz de la memoria. El directorio raíz mostrará las carpetas por defecto, las nuevas carpetas y los archivos de usuario. Cuando el teléfono móvil se enciende por primera vez o cuando no ha cambiado el directorio, el directorio raíz contiene solo las carpetas por defecto.

6.12 Bluetooth

Con Bluetooth, puede establecer una conexión inalámbrica con otros dispositivos compatibles, como ordenadores, auriculares y kits de coche.

6.13 Conversor

Puede comprobar la conversión de unidades a través de esta función.

6.14 Herram. SIM

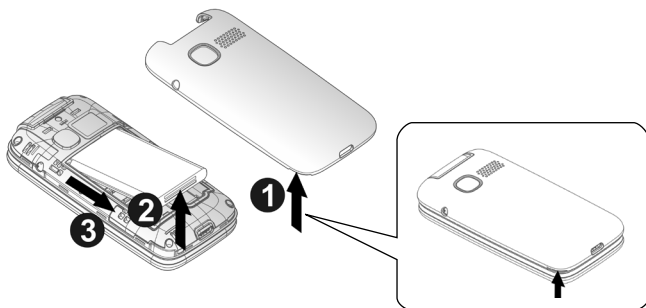
El servicio "Caja de herramientas SIM" es el kit de herramientas de la tarjeta SIM. Este teléfono admite la función de servicio. Los elementos específicos dependen de la tarjeta SIM y de la red. El menú de servicios se añadirá automáticamente al menú del teléfono cuando lo admitan la red y la tarjeta SIM.

7 Apéndice

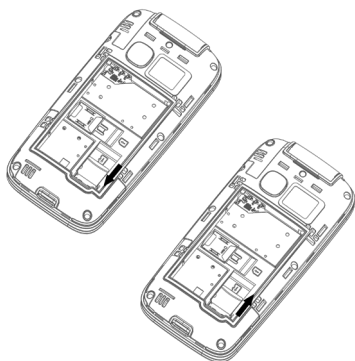
Apéndice 1: Manejo de la batería, tarjeta SIM y tarjeta microSD

Nota sobre el procedimiento de extracción de la batería

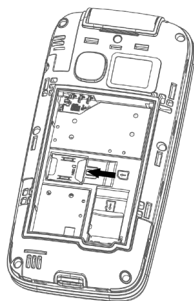
Engancha tu uña en la ranura entre la tapa y levántala (1). Saca la batería hacia afuera (2) y luego levántala (3).



Para instalar la tarjeta microSD, coloca su lado hundido hacia abajo y inserta la tarjeta en la ranura.



Inserta la tarjeta SIM suavemente en la ranura de la tarjeta SIM, alineando la esquina cortada de la tarjeta con la muesca de la ranura y colocando la placa dorada de la tarjeta hacia abajo, hasta que la tarjeta SIM no pueda ser introducida más.



Tarjeta Nano SIM



Apéndice 2: Solución de problemas

Si durante el uso del teléfono se encuentra con alguna incidencia, restaure la configuración de fábrica y, a continuación, consulte la siguiente tabla para resolver el problema. Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor o el proveedor de servicios.

Fallo	Causa	Solución
Error de la tarjeta SIM	La tarjeta SIM está dañada	Póngase en contacto con su proveedor de servicios de red
	La tarjeta SIM no está bien colocada	Compruebe la tarjeta SIM
	La cara metálica de la tarjeta SIM está sucia	Limpie la tarjeta SIM con un paño limpio
Baja calidad de la señal	La señal está obstruida. Por ejemplo, las ondas de radio no pueden transmitirse correctamente cerca de un edificio alto o en un sótano	Desplácese a un sitio donde las señales se transmitan mejor
	Saturación de las líneas cuando se utiliza el teléfono durante las horas de más tráfico de llamadas	Evite el uso del teléfono durante las horas de más tráfico de llamadas
No se enciende el teléfono	Se ha agotado la energía de la batería	Cargue la batería
No se pueden efectuar llamadas	Se ha activado la restricción de llamadas	Desactive la restricción de llamadas
El teléfono no puede conectarse a la red	La tarjeta SIM no es válida	Póngase en contacto con su proveedor de servicios de red
	El teléfono no está en una área de servicio de la red GSM, 3G o 4G	Desplácese hasta el área de servicio del operador de red
	La señal es débil	Desplácese a un sitio donde la calidad de la señal sea buena
La batería no se puede cargar	La tensión de carga no coincide con el rango de tensión indicado en el cargador	Asegúrese de que la tensión de carga coincida con el rango de tensión indicado en el cargador
	Se usa una batería o cargador incorrectos	Use el cargador o la batería especialmente diseñados para el teléfono móvil
	Contacto deficiente	Asegúrese de que el enchufe del cargador esté bien conectado al teléfono
	La temperatura ambiente durante la carga es demasiado alta o demasiado baja, se muestra "Error de batería"	Compruebe la temperatura ambiente Condiciones de carga 10 °C a 40 °C
	Falla de la batería (deterioro)	La cantidad de cargas estándar es 500

Fallo	Causa	Solución
Olvidaste el código de bloqueo de tu teléfono	Necesitas entrar en modo de recuperación y todos los datos serán borrados	<ul style="list-style-type: none"> • Cuando el teléfono está encendido y se requiere el código de bloqueo. <ol style="list-style-type: none"> 1. Reinicia el teléfono móvil quitando y reinserta la batería, luego vuelve a encenderlo. 2. Mantén pulsada la tecla central. 3. Pulsa la tecla de marcar para proceder con la restauración a los ajustes de fábrica. • Al cambiar la configuración de bloqueo del teléfono: <ol style="list-style-type: none"> 1. Ve a Menú > Ajustes > Seguridad > Bloqueo del teléfono > Selecciona la opción y mantén pulsada la tecla central. 2. Pulsa la tecla de marcar para proceder con la restauración a los ajustes de fábrica.
Los auriculares no se pueden conectar	La cubierta de los auriculares no está completamente abierta	Al utilizar los auriculares, asegúrate de abrir completamente la cubierta de los auriculares para garantizar una conexión adecuada y un funcionamiento óptimo
La transferencia de archivos Bluetooth no puede enviar o recibir archivos	Memoria interna del teléfono insuficiente	Inserte la tarjeta de memoria para continuar la transferencia de archivos por Bluetooth

Apéndice 3: Para futuras consultas

Le recomendamos que guarde una copia de la siguiente información, ya que le resultará útil para cualquier reparación bajo garantía:

Número de serie (Lo encontrará en la caja de cartón o en el compartimento de la batería)	Fecha de compra
Nombre y dirección del distribuidor	

Pegue aquí su recibo de compra.

Apéndice 4: Departamento de ventas

Sales department/Vertrieb/Organisation Commerciale/Klantenservice/Försäljning/
Salgsavdeling/Maahantuonti/Departamento comercial/Τμήμα Πωλήσεων/Salgskontor/
Departamento de ventas/Ufficio Vendite/Satış bölümü

■ Belgique/België

Panasonic Belgium is a branch of
Panasonic Marketing Europe GmbH

Europalaan 28E
5232 BC 's-Hertogenbosch, The Netherlands
Tel. (Belgique/België): 0032 70 223 011
Réparations/Reparaties:
www.panasonic.be

■ Deutschland

Panasonic Deutschland eine Division der
Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15
22525 Hamburg
www.panasonic.de

■ España

Panasonic España, Sucursal de
Panasonic Marketing Europe GmbH

WTC Almeda Park
Plaza dela Pau s/n Edificio 8 planta baja
08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona
Número del teléfono de atención al cliente:
902 15 30 60
www.panasonic.es

■ Portugal

Panasonic Portugal, sucursal de
Panasonic Marketing Europe GmbH

Rua das Vígias Nº2 0G
1990-506, Lisboa
www.panasonic.pt
Número de telefone da assistência
a clientes: 707 78 00 70

■ France

Panasonic France, une Succursale
de Panasonic Marketing Europe GmbH

1 à 7 Rue du 19 Mars 1962
92238 Gennevilliers Cedex, France
Service Consommateurs:
08 92 35 05 05 (0,34 € la minute)
Service après-vente:
01 70 48 91 73 (numéro non surtaxé)

■ Italia

Panasonic Italia - branch office of
Panasonic Marketing Europe GmbH

Viale dell'Innovazione
3-20126 Milano
servizio clienti: 02-67 07 25 56
www.panasonic.it

■ Nederland

Panasonic Netherlands

Europalaan 28E
5232 BC 's-Hertogenbosch
Tel: 073 6 402 802
Reparaties:
www.panasonic.nl

■ Türkiye

Başarı Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Mah. Batman Sok. No: 30 İç Kapi
No: 20 34734 Kadıköy / İstanbul

Sales department/Értékesítési osztály/Dział sprzedaży/Obchodné zastúpenie/Obchodni zastoupeni/Kontakt/Prodajni oddelek/Departamentul de vânzări/Отдел „Продажби“/Odeljenje prodaje/Оддел за продажба/Departamenti i shitjeve/Prodajni odjel

■ Magyarország

Panasonic Marketing Europe GmbH.
South-East Europe Fióktelep

1117 Budapest, Aliz u.4. Office Garden III.
Tel.: +36 80 201 006
E-mail: Customer.Budapest@eu.panasonic.com
Web: www.panasonic.hu

■ Česká republika

Panasonic Marketing Europe GmbH,
organizační složka Česká republika

Thámová 289/13 (Palác Karlín)
186 00 Praha 8
Telefon: +420 236 032 511
Centrální fax: +420 236 032 411
Zákaznická linka: +420 236 032 911
E-mail: panasonic.praha@eu.panasonic.com
Web: www.panasonic.cz

■ Slovenská republika

Panasonic Marketing Europe GmbH,
organizačná zložka Slovenská republika

Štúrova 11
811 01 Bratislava, Slovenská republika
Telefón: +421 2 2062 2211
Fax: +421 2 2062 2311
Zákaznická linka: +421 2 2062 2911
E-mail: panasonic.bratislava@eu.panasonic.com
Web: www.panasonic.sk

■ Romania

Panasonic Marketing Europe GmbH, Wiesbaden,
Germania, Sucursala București, Romania

B-dul Preciziei, Nr. 24, West Gate Park,
Clădirea H3, Etaj 2, Sector 6,
București, 062204, Romania
Telefon: +40 21 316 31 61
Fax: +40 21 316 04 46
E-mail: suport.clienti@eu.panasonic.com
Web: www.panasonic.ro

■ Polska - Dystrybucja w Polsce

Panasonic Marketing Europe GmbH, Oddział
w Polsce (Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością)

ul. Woloska 9A, 02-583 Warszawa

Produkt Panasonic

Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic.
Prosimy o zachowanie dowodu zakupu.
Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie
są dostępne na stronie www.panasonic.com/pl
lub pod numerem telefonu (+48) 825 820 000.
Dystrybucja w Polsce:
Panasonic Marketing Europe GmbH
(Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością)
Oddział w Polsce
ul. Woloska 9, 02-583 Warszawa

■ Hrvatska

Panasonic Marketing Europe GmbH
– Podružnica Zagreb

B. Bušića 27
10 020 Zagreb, Hrvatska

■ ΕΛΛΑΔΑ













INTERTECH SA,
Αφροδίτης 24
167 77 ΕΛΛΗΝΙΚΟ

Tel: +30 210 9692300
Fax: +30 210 9648588
E-mail: info@intertech.gr
Web: www.panasonic.gr

Apéndice 5: Consumo de Energía del Equipo

- i) Consumo en modo apagado: 0,1 W
- ii) Consumo en modo de espera: 0,1 W
El equipo alcanza automáticamente esta condición después de aproximadamente 0,5 minutos.
- iii) Consumo en modo de espera en red: 0,1 W
El equipo alcanza automáticamente esta condición después de aproximadamente 0,5 minutos.

Apéndice 6: Símbolos gráficos para usar en el equipo y sus descripciones

Símbolo	Explicación	Símbolo	Explicación
	Corriente alterna (CA)		Equipo de clase II (equipo en el que la protección descarga eléctrica depende de doble aislamiento o aislamiento reforzado.)
	Corriente continua (CC)		"ENCENDIDO" (alimentación)
	Tierra de protección		"APAGADO" (alimentación)
	Tierra de unión de protección		En reposo (alimentación)
	Precaución, riesgo causado por radiación visible		"ENCENDIDO" / "APAGADO" (alimentación; en fase)
	Sólo para uso en interiores		Precaución, riesgo de descarga eléctrica

Para cualquier consulta, por favor contáctenos en la dirección de correo electrónico a continuación:
ask.panasonic.safety@eu.panasonic.com

Panasonic Marketing Europe GmbH
 Hagenauer Straße 43, D-65203 Wiesbaden, Alemania

Representante autorizado en Europa:
 Panasonic Marketing Europe GmbH
 Panasonic Testing Centre
 Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Alemania

www.panasonic.com

© Panasonic Marketing Europe GmbH 2025